

校 規 (中文版)

儀容

同學修業期間，儀容外表，以端莊樸素為宜。

1. 須穿著整齊校服上學（參照校服要求指引）。
2. 放學後或假期回校，須穿著整齊校服或經老師批准的服裝。
3. 不應佩戴校方特准以外的任何飾物及徽章。

態度行為

以培養同學尊師愛友、立身處世修養、全人發展為目的。

1. 尊敬師長，服從教導，不負老師所望。
2. 以禮待人，服從班長及領袖生的勸導。
3. 尊重自己，尊重學校，於集會、上課、自修及排隊時自律自覺，保持肅靜。
4. 愛護公物，珍惜資源，保持學校清潔。
5. 友愛同學，言談不帶污言穢語，不侮辱或恐嚇他人。
6. 勤於課業，上課時準備好課本及應用文具。
7. 重視誠信，拾遺後應盡快向校方報告。
8. 準時上學，不遲到，不無故早退缺席。
9. 積極參加校方舉辦的活動，不作校內校外的滋事行為。
10. 要注意健康，應遠離煙、酒及賭博，不作對身體造成傷害的行為。

一般規則

1. 除經校方准許，同學不應把個人物品留於學校。
2. 貴重物品及任何利器不應攜帶回校。
3. 只可攜帶經校方准許於校內閱讀的書籍及報章回校。
4. 不應擅自到學校天台。
5. 要準時繳交回條。
6. 偽造家長函件或冒家長簽名均為違法行為，學生家長或監護人與校方之來往文件，其簽署或印鑑必須與校方之記錄相符。
7. 要準時繳交學費。如有特殊理由不能依時繳交者，必須事前函知學校，否則該生可被著令停學。
8. 考試測驗時，必須遵守學校的有關規則。
9. 學生之操行不合格時，校方可先予停學處分，然後開除學籍。
10. 如犯刑事案或嚴重不道德行為者，本校可根據教統局教育條例，予以適當之處理。嚴重者校方可勒令其退學。

上列規則得由校長或校務會議議決，隨時修改或增刪。學生如觸犯上述校規者，據其輕重，分別可判罰為警告、缺點、小過、大過、停學或開除學籍等處分。

School Rules (English version)

Uniform and Appearance of Students

1. Students should attend school in full school uniform.
2. Students should come back to school in full school uniform during school holidays or after school.
3. Students may only wear the accessories approved by the school.

Attitudes and Behaviours of Students

1. Students should respect teachers and school staff. All school rules which help maintain good discipline must be observed.
2. Students should behave with decency and courtesy.
3. Students should proceed in a quiet and orderly manner during assembly, lesson and queuing up.
4. Students should keep all school property clean and in good condition.
5. Students should maintain caring and harmonious relationships with schoolmates.
6. Students must bring relevant textbooks, exercise books, notes and stationery to classes.
7. Students should be honest. Students should return anything found within the school campus to the school office immediately.
8. Students should attend school on time. Students taking casual leave without a parent's/ guardian's letter and the school approval will be considered as truant.
9. Students should attend all lessons, assemblies, school functions and other ceremonies. All religious rites and formalities during the abovementioned functions must be closely followed. Misconduct detrimental to the reputation of the school must be avoided.
10. Drinking alcohol, smoking and gambling are strictly prohibited.

General Rules

1. Students should exercise the greatest care with their personal belongings and should not leave them at school (unless with the permission of a teacher).
2. Students should not bring to school articles that are not needed for learning purposes, e.g. too much money, valuable articles, knives, cutters or any dangerous items.
3. Students should only bring relevant textbooks and reading materials to school.
4. Students are not permitted on the school rooftop without permission.
5. Students should hand in the signed school notices on time.
6. Students must not forge letters or signatures of their parents or guardians.

7. All school fees should be settled on time (except when prior agreements have been made with the school).
8. Students should follow all the examination regulations during the test and exam periods.
9. Students who receive a failing grade for their conduct might be suspended from school.
10. The school will deal with students who commit illegal crimes according to the EDB Education Ordinance. In serious cases, students might be expelled from school.

The school will issue warning letters, black marks, demerits or grand demerits, suspend the students from lessons or even expel the students who have breached the school rules according to the nature of the mistake made. Students might be expelled from school.

學生校服及儀容規章

頭髮：

- 髮型必須端莊，不得標奇立異及予人誇張的感覺。
- 不得染髮或佩戴假髮。
- 不可使用髮蠟、噴髮劑等用品。
- 女生髮長及膊，必須將全部頭髮束起，髮夾和橡筋只可使用黑色及款式須簡單樸素。
- 男女生額前頭髮不可及眉。男生頭髮應不及衣領和耳朵。

耳環：

- 只有女生可穿戴耳環。
- 款式必須細小樸素。
- 每隻耳朵只可穿戴一隻耳環於耳珠位置。
- 若穿戴耳環，耳環顏色及款式必須完全相同。
- 不可穿戴耳針。

眼鏡：

- 鏡片必須透明。
- 眼鏡框的顏色須以單色為主款式亦須簡單樸素。
- 不得佩戴標奇立異或顏色誇張的眼鏡。
- 不得佩戴有色隱形眼鏡。

面部：

- 不得化粧及塗口紅或有色潤唇膏。

飾物：

- 不得配戴任何飾物，如戒指、項鍊、手鍊等。

手指甲：

- 必須短而清潔，不得塗指甲油。

校服：

- 必須合身，例如校裙不應過短，須及膝。
- 男女生必須要穿著純白內衣，不可有任何標誌和圖案。
- 男生必須配戴黑色或棕色皮帶。

運動服/出外服裝：

- 冬天：體育課上衣、運動制服套裝及運動鞋。
- 夏天：體育課上衣、深藍色或黑色運動短褲及運動鞋。

校褸 (棕色/黑色)：

- 中一至中五級學生只準許穿著學校校褸。

毛衫：

- 只可穿著棕色或灰色杏領(V 領)毛衫。
- 毛衫長度不可超過兩手垂直兩旁時拳頭的位置。

襪：

男生：

- 必須穿著純白色或純黑色及過腳眼的襪。

女生：

- 必須穿著純白色及過腳眼的襪。

鞋：

- 純黑色平底學生皮鞋。

頸巾：

- 只准許穿著深棕色、深灰色、深藍色或黑色。

其他：

- 不得塗香水。

Supplementary Reminders for Student's Uniform and Appearance Regulations

Hair tidiness:

Boys:

- Hair styles should be simple and tidy.
- Dyeing hair and wearing wigs are prohibited.
- Use of gel, hair colouring, mousse and hair spray is not allowed.
- Hair should not reach eyebrows, ears and collar.

Girls:

- Hair styles should be simple and tidy.
- Hair below shoulder length should be properly plaited, pinned or controlled.
- Hairpins and ribbons must be small, simple, discreet and only in black.
- Hair dyeing and wig wearing are prohibited.
- Use of gel, hair colouring, mousse and hair spray is not allowed.
- Hair should not reach eyebrows.

Studs:

- Only girls can wear studs.
- Studs must wear at lobule.
- Studs must be small and they must be worn in a pair, with one on each side.
- Ear pin wearing is prohibited.

Glasses:

- The lenses must be colourless.
- Glass frames are to have one main colour.
- The style of the glasses should be proper.
- No colored contact lenses are prohibited.

Make-up:

- Make-up and lipstick are not allowed.

Ornaments:

- Wearing Ornaments are not allowed. Such as rings, necklaces and bracelets, etc.

Fingernails:

- Nails should be kept short and clean. Nail polish is not allowed.

Uniform:

- The uniform must be of proper length, i.e. it must cover the knees.
- Must wear white undershirt with no logos or patterns.
- Must wear black or brown leather belt.

Uniform for Outings / Sports Wear:

- Winter: school P.E. T-shirts, school tracksuits and sport shoes.
- Summer: school P.E. T-shirts, dark blue or black shorts and sport shoes.

School blazer (brown)/ School jacket (black):

- S.1-5 students must choose one or the other (cannot wear own jackets).

School sweaters and vests:

- Only brown/ grey V- shaped sweaters and vests can be worn.
- The length of students' sweaters should not exceed the length of their arms making a fist in a downward position.

Socks:

Boys:

- White/ black socks (at least cover the ankle)with uniform
- Only socks with no logos or coloured patterns are allowed.

Girls:

- White socks (at least cover the ankle) with summer uniform
- Only socks with no logos or coloured patterns are allowed.

Shoes:

- Plain black flat leather shoes

Scarves:

- Scarves must be in dark blue, dark brown, dark grey or black.

Others:

- No perfume is allowed.